

## WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM



(51) Internationale Patentklassifikation 5:

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 91/17386

F17D 3/08

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

14. November 1991 (14.11.91)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP91/00744

(22) Internationales Anmeldedatum:

18. April 1991 (18.04.91)

(30) Prioritätsdaten:

G 90 04 899.7 U

30. April 1990 (30.04.90)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): OTTO TUCHENHAGEN GMBH & CO. KG [DE/DE]; Am Industriepark 2-10, D-2059 Büchen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HIELSCHER, Claus [DE/DE]; Elbuferstraße 32, D-3139 Langendorf (DE). GAHR, Günter, Erich [DE/DE]; An den Moorwiesen 18, D-2059 Büchen (DE).

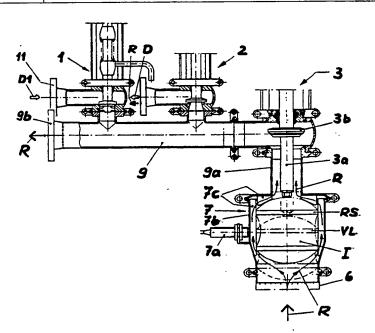
(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CA, CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), ES (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), GR (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, KR, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), US.

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: CLEANABLE SCRAPER STATION

(54) Bezeichnung: REINIGBARE MOLCHSTATION



(57) Abstract

The description relates to a cleanable scraper station which takes the form of a sending and receiving station (7) and in which a scraper (I) limits on one side a scrapable product line section (6) to which is connected a pressure medium source for the controlled transfer of the scraper from the sending to the receiving station, from which, during the return of the scraper from the receiving to the sending station, the pressure medium (D) forced from the product line section is discharged, with monitoring devices (7a, 8a) to determine the position of the scraper, with a wider cross-section than the scrapable section and with a movable stop for the scraper, whereby one of the things to be ensured is that both the scraper and the sending station surrounding it are to be continuously cleanable in situ without dismantling the scraper. In addition, it is to be possible to arrange scraper stations on both sides of a scrapable product line section, which can also be continously cleaned. To this end, the scraper (I; II) can be moved by means of the movable stop (3a; 1.3a; 2.3a) into the closure position (VL) limiting the scrapable product line section which represents its sending or product position.

Beschrieben ist eine reinigbare Molchstation, die als Sende- bzw. Empfangsstation (7) ausgebildet ist und in der ein Molch (I) einen molchbaren Produktleitungsabschnitt (6) einseitig begrenzt, an die eine Druckmittelquelle zur gesteuerten Überführung des Molches von der Sende- zur Empfangsstation angeschlossen ist, aus der im Zuge der Rückführung des Molches von der Empfangs- zur Sendestation das aus dem Produktleitungsabschnitt verdrängte Druckmittel (D) abgeführt wird, mit Kontrolleinrichtungen (7a, 8a) zum Feststellen der Position des Molches, mit gegenüber dem molchbaren Abschnitt erweitertem Querschnitt und mit einem beweglichen Anschlag für den Molch, wobei unter anderem sichergestellt werden soll, daß sowohl der Molch an Ort und Stelle als auch die ihn umschließende Sendestation ohne Ausbau des Molches im Durchfluß reinigbar sind. Darüber hinaus soll es möglich sein, beiderseits eines molchbaren Produktleitungsabschnittes Molchstationen anzuordnen, die gleichermaßen im Durchfluß reinigungsfähig sind. Hierfür ist unter anderem vorgesehen, daß der Molch (I; II) mittels des beweglichen Anschlages (3a; 1.3a, 2.3a) in die den molchbaren Produktleitungsabschnitt (6) begrenzende Verschlußlage (VL), die seine Sende- oder Produktstellung darstellt, verschiebbar ist.

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	ES	Spanien		
UA	Australien	E.	•	MG	Madagaskar
BB	Barbados	FR	Finnland Frankreich	ML	Mali
BE	Belgien	GA		MN	Mongolei
BF	Burkina Faso		Gabon	MR	Mauritanien
BG	Bulgarien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BJ	Benin	GN	Guinea	NL	Niederlande
BR	Brasilien	GR	Griechenland	NO	Norwegen
CA		HU	Ungarn	PL	Polen
	Kanada	IT	Italien	RO	Rumänien
CF	Zentrale Afrikanische Republik	9L	Japan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SN	
CI	Côte d'Ivoire	LI	Licchtenstein	SU	Senegal
CM	Kamerun	LK	Sri Lanka		Soviet Union
DE	Deutschland	LU	Luxembure	TD	Tschad
DK	Dänemark	MC	Monaco	TG	Togo
			····Oliaco	US	Vereinigte Staaten von Amerika

der Molch

#### Reinigbare Molchstation

Die Erfindung betrifft eine reinigbare Molchstation, die als Sende- bzw. Empfangsstation ausgebildet ist und in der ein Molch einen molchbaren Produktleitungsabschnitt einseitig begrenzt, an die eine Druckmittelquelle zur gesteuerten

5 Überführung des Molches von der Sende- zur Empfangsstation angeschlossen ist, aus der im Zuge der Rückführung des Molches von der Empfangs- zur Sendestation das aus dem Produktleitungsabschnitt verdrängte Druckmittel abgeführt wird, mit Kontrolleinrichtungen zum Feststellen der Position des Molches, mit gegenüber dem molchbaren Abschnitt erweitertem Querschnitt und mit einem beweglichen Anschlag für den Molch.

Eine Molchstation der einleitend gekennzeichneten Gattung 15 ist im wesentlichen aus der GB 21 02 095 A bekannt. Es handelt sich hierbei um eine Vorrichtung für das Senden und Empfangen von im allgemeinen kugelförmigen Molchen innerhalb eines Rohrleitungssystems. Die Molchstation besteht aus einem verlängerten Fangkorb, der an einem Ende an eine 20 Rohrleitung angeschlossen werden kann und der für die Aufnahme von mehreren Molchen geeignet ist, die von dem einem Ende in die Rohrleitung gesendet werden, und einer Abschußvorrichtung, die jeweils einen Molch in die Rohrleitung senden kann. Ein weiterer Bestandteil der Molch-25 sendevorrichtung ist ein verlängerter Molchaufnahmebehälter, der mehrere Molche aufnehmen kann, der demontierbar ist und der teleskopartig in den Fangkorb eingesetzt werden kann. Der Molchaufnahmebehälter ist an einem Ende offen. Dieses Ende liegt nach dem Einsetzen in den Fangkorb seitlich am 30 vorderen Ende des Fangkorbes. Die Abschußvorrichtung enthalt eine Arretiervorrichtung, die vom Aufnahmebehälter seitlich am vorderen Ende des Fangkorbes getragen wird und die sich zwischen zwei Positionen bewegt. Wird sie angehoben, wird

blockiert, senkt sie sich, so kann der Molch passieren. Die Arretiervorrichtung wird von einem Teil bewegt, das vom Fangkorb getragen wird. Dieses Teil rastet beim Einsetzen des Aufnahmebehälters in den Fangkorb in die Arrentiervorrichtung ein. Die Bewegung erfolgt wahlweise zwischen der Molchblockier- und Molchdurchlaßposition. Eine zweite Molchblockiervorrichtung ist vorzugsweise mit einem Betriebsteil ausgerüstet, welches dazu dient, die im Aufnahmebehälter verbleibenden Molche zurückzuhalten, während der erste Molch das System durchläuft und den nächsten Molch nach Entsendung des ersten in Abschußstellung zu bringen. Zur Unterstützung des Sendevorganges wird dem System Flüssigkeit entzogen und über ein Rohrstück in den Farbkorb und von dort aus über Öffnungen in den Molchaufnahmebehälter unmittelbar hinter

Obgleich der Fangkorb einen gegenüber der Rohrleitung erweiterten Querschnitt aufweist, so daß Flüssigkeit aus dem System an dem bereitgestellten Molchen vorbeigeführt werden 20 kann, sind der vorgenannten Druckschrift keinerlei Hinweise oder Anregungen darüber zu entnehmen, wie die Molche an Ort und Stelle ggf. einer Reinigung unterzogen werden könnten. Für den Fall, daß die Molche gereinigt werden müssen, ist der Fangkorb in Verbindung mit dem Molchaufnahmebehälter zu 25 demontieren, die Molche sind zu entnehmen und außerhalb zu reinigen.

Andere bekannte Molchstationen beinhalten ebenfalls solche Sendestationen, aus denen der Molch zum Zwecke seiner Reini30 gung ausgebaut werden muß. Alsdann kann der Molch manuell gereinigt und es können sowohl das Gehäuse der Sendestation als auch der zugeordnete Produktleitungsabschnitt einer Durchflußreinigung unterzogen werden.

WO 91/17386 PCT/EP91/00744

- 3 -

Eine derartige Prozedur ist nicht nur umständlich und widerspricht dem allseits anerkannten Automatisierungsziel, samtliche mit Produkt kontaminierten Anlagenteile CIP-reinigungsfähig (CIP: cleaning in place, was soviel bedeutet wie 5 "Reinigung an Ort und Stelle") auszubilden, sie birgt auch eine erhebliche Unfallgefahr in sich, falls das den Molch beaufschlagenden Druckmittel, im Falle einer Demontage des Sendegehäuses, noch nicht hinreichend entspannt ist. Eine diesbezügliche unzureichende Entspannung des Druckmittels 10 kann beispielsweise auftreten, wenn eine Fehlbedienung im Zusammenhang mit der Druckmittelzufuhr vorliegt oder wenn das im Zuge der Rückführung des Molches von der Empfangszur Sendestation aus dem Produktleitungsabschnitt verdrängte Druckmittel, infolge einer Fehlbedienung oder auch eines 15 Defektes an beteiligten Bauteilen, nicht vollends abgeführt wurde.

Ausgehend von der vorstehend aufgezeigten Problematik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine reinigbare Molch20 station der einleitend gekennzeichneten Gattung derart auszubilden, daß sie CIP-reinigungsfähig ist. Dies soll bedeuten, daß sowohl der Molch an Ort und Stelle als auch die ihn umschließende Sende- bzw. Empfangsstation ohne Ausbau des Molches im Durchfluß reinigbar sind. Darüber hinaus soll es möglich sein, beiderseits eines molchbaren Produktlettungsabschnittes Molchstationen anzuordnen, die gleichermaßen CIP-reinigungsfähig sind.

Die Lösung der gestellten Aufgabe wird durch Anwendung der 30 Kennzeichenmerkmale des Anspruchs 1 erreicht. Vorteilhafte Weiterbildungen der reinigbaren Molchstation sind Gegenstand der Ansprüche 2 bis 6. In Anspruch 7 wird Schutz begehrt für einen molchbaren Produktleitungsabschnitt, der wenigsten eine reinigbare Molchstation gemäß der Erfindung aufweist.

35 Die Ansprüche 8 bis 10 betreffen vorteilhafte Ausge-

35 Die Ansprüche 8 bis 10 betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen eines molchbaren Produktleitungsabschnittes, an dessen Ende jeweils eine reinigbare Molchstation gemäß der Erfindung angordnet ist.

Dal der Molch neben seiner Verschlußlage innerhalb der Sendestation erfindungsgemäß in eine weitere Lage verschoben werden kann, in der er sich in einem gegenüber dem Querschnitt des molchbaren Produktleitungsabschnittes erweiterten Querschnitt des Gehäuses befindet, ist er nunmehr in dieser Lage vom Reinigungsmittel umspülbar, da der erweiterte Querschnitt des Gehäuses, gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Sendestation, mit einem Anschluß am Gehäuse in Verbindung steht, über den das Reinigungsmittel abgeleitet werden kann. Mit Hilfe des beweglichen Anschlages wird der Molch Zwangsweise in seine Verschlußlage überführt, während er seine Reinigungsstellung von sich aus unter der Einwirkung des Reinigungsmittels einnehmen kann, sofern der bewegliche Anschlag um den hierfür erforderlichen

Die Verschiebung des Molches im Produktleitungsabschnitt erfordert ausreichend großes Spiel gegenüber der ihn umschließenden Wandung. Dieses Spiel ist auch annähernd in 20 der Verschlußlage des Molches innerhalb der Sendesation vorgesehen, so daß in diesem Fall Produkt oder gegebenenfalls auch Reinigungsmittel in geringem Umfang am Molch vorbei in die Sendesation eindringen kann. Damit nun ein Übertritt dieser Fluide aus der Sendestation in die Umgebung ver-25 hindert wird, sieht eine Weiterbildung der Erfindung vor, daß der Anschluß zur Ableitung des Reinigungsmittels durch ein Ventil verschlossen wird. Eine weitere Ausgestaltung sieht vor, daß der Anschlag mit einem Schließglied des Ventils starr verbunden ist, und daß im Zuge der Schließbe-30 wegung des Schließgliedes der Molch mittels des Anschlages in seine Werschlußlage verbracht wird. Durch diese Anordnung erübrigt sich ein separater Antrieb des Anschlages, da die Hubbewegung des Schließgliedes gleichermaßen verwendet wird. um die Stellbewegung des beweglichen Anschlages zu reali-35 sieren. Ein Schließen des Ventils bewirkt die zwangsweise

Überführung des Molches in seine Veschlußlage, während die Öffnungsbewegung des Ventils die Rücknahme des Anschlages bewirkt, so daß der Molch unter dem Einfluß des Reinigungsmittels in seine Reinigungsstellung verschoben wird.

5

Im erweiterten Querschnitt des Gehäuses der Sendestation sind, gemäß einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung, wenigstens drei Führungsrippen für den Molch angeordnet, die ihn längs seiner Verschiebebewegung führen und die ihn in 10 seiner Endlage, der Reinigungsstellung, stützen.

Falls das Ventil, gemaß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung, den Anschluß zur Ableitung des Reinigungsmittels mit einem Luft- und Reinigungsrohr verbindet, an das
15 jeweils ein erstes Ventil, welches für die Zufuhr von Druckmittel vorgesehen ist, und ein zweites Ventil, welches der
Abfuhr überströmenden Druckmittels dient, angeschlossen
sind, ergibt sich eine äußerst kompakte Gesamtanordnung.

- 20 Zur Sicherstellung eines automatisierbaren Produktausschubes mit Hilfe des Molches einerseits und eines Rücklaufes des Molches von der Empfangsstation zur Sendestation andererseits ist sowohl an der Sendestation als auch an der Empfangsstation jeweils eine Rückmeldeeinrichtung vorgesehen.
- 25 die die notwenigen Schaltimpulse, beispielsweise über einen im Molch angeordneten Permantmagneten, dessen stationäres Magnetfeld über den ganzen Umfang des Molches außerhalb der Sende- bzw. Empfangsstation erfaßt werden kann, erhält.
- 30 Ein besonderes Problem stellt das Überfahren eines im Regelfall in jedem molchbaren Produktleitungsabschnitt vorzusehenden T-Abzweiges durch den Molch dar. Um ein sicheres
  Überfahren eines derartigen T-Abzweiges bei gleichzeitiger
  Lagestabilisierung des Molches zu gewährleisten, muß dieser

mindestens zwei tragende, in ausreichendem Abstand voneinander angeordnete, mit der Mantelfläche des Produktleitungsabschnittes korrespodierende Flächen besitzen. Andererseits erfordert aber das Durchlaufen von Rohrbögen eine möglichst kurze und genügend elastische Ausbildung des Molches. Um diesen Zielkonflikt möglichst optimal zu lösen, sieht eine weitere Ausgestaltung der reinigbaren Molchstation vor, daß der Abzweig des T-Abzweiges einen gegenüber dem Nennquerschnitt des T-Abzweiges reduzierten Querschnitt 10 aufweist, der sich anschließend wieder auf Nennquerschnitt erweitert. Darüber hinaus ist vorgesehen, daß die Sendestation unmittelbar über den Durchgangsteil des T-Abzweiges an den Produktleitungsabschnitt angeschlossen ist. Dadurch wird die nicht vom Molchvorgang erfaßte Produktmenge so 15 gering wie möglich gehalten. Beim später noch erläuterten Doppelmolchsystem ist jede Sendestation auch Empfangsstation für den zweiten Molch. Auch wenn, wie in dieser Variante der Erfindung, die Sendestation als Empfangsstation fungiert, wird durch ihre unmittelbare Anordnung am Durchgangsteil des 20 T-Abzweiges sichergestellt, daß so wenig wie möglich Produktverluste auftreten.

Da bei der erfindungsgemäßen Ausbildung der Molchstation der Molch dann CIP-reinigungsfähig ist, wenn er in die Sende-25 station überführt wurde, ist es nunmehr ohne weiteres möglich, jeden molchbaren Produktleitungsabschnitt, der in einem vollständig automatisierten Reinigungsablauf integriert ist, mit mindestens einer reinigbaren Molchstation gemäß der Erfindung auszustatten. Eine an einem Ende des 30 Produktleitungsabschnittes angeordnete reinigbare Molchstation erlaubt es, letzteren nur in einer Richtung mit Produkt zu befahren. Wird hingegen, wie dies eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung des molchbaren Produktleitungsabschnittes vorsieht, an dessen Ende jeweils eine reinigbare 35 Molchstation vorgesehen und wird darüber hinaus jede der beiden Sendestationen mit einer Haltevorrichtung für den Molch ausgestattet, dann ist der molchbare Produktleitungsabschnitt in beiden Richtungen mit Produkt befahrbar. Jede

Sendestation ist einerseits Empfangsstation für den eigenen Molch und andererseits auch Empfangsstation für den Molch der anderen Sendestation. Die vorgeschlagene Haltevorrichtung stellt in diesem Zusammenhang sicher, daß der im Molchsender befindliche erste Molch arretiert werden kann, während der zweite Molch, der sich nach dem Produktausschub unterhalb des ersten befindet, mit Druckmittel in seinen eigenen Molchsender zurückgedrückt wird.

- 10 Das Doppelmolchsystem erlaubt nicht nur, den Produktausschub wahlweise in beiden Richtungen durchzuführen, es bietet darüber hinaus auch noch weitere Vorteile. So ist der zweite Molch auch beim schonenden Befüllen mit empfindlichen Produkten vorteilhaft einsetzbar. Es können beispielsweise
- 15 senkrechte Rohrleitungen problemlos mit einer Pfropfenströmung auch abwärts befüllt werden, wenn der Einleitungströmung ein durch ausreichenden Gegendruck gestützter Molch vorherläuft. Das gleiche gilt für stark zum Schäumen neigende Produkte, wie zum Beispiel Shampoo, in senkrechten
- 20 wie in horizontalen Leitungen. Der vorherlaufende Molch muß im Anschluß an den Befüllvorgang in seine Ausgangsstellung zurückkehren. Dies bedeutet, daß er dabei den molchbaren Produktleitungsabschnitt entgegen der Befüllrichtung ausschiebt. Es handelt sich bei dem vorgeschlagenen Doppel-
- 25 molchsystem daher um eine Anordnung, die jede Ausschubrichtung frei wählbar erlaubt.

Damit der dem Produkt vorherlaufende Molch in seine erforderliche Ausgangsposition überführt werden kann, sieht 30 eine vorteilhafte Ausgestaltung des molchbaren Produktleitungsabschnittes vor, daß in jenem Teil, der während der Produktfahrt vom Produkt durchströmt ist, zwei weitere Haltevorrichtungen und eine diesen jeweils zugeordnete Rückmeldeeinrichtung ängeordnet sind, wobei sich die erste

35 Haltevorrichtung nahe am Anschluß zur vorgeordneten Produktleitung und die zweite Haltevorrichtung nahe am Anschluß zur nachgeordneten Produktleitung befinden. Dabei stellt die Rückmeldeeinrichtung die erforderliche Position des in Frage kommenden Molches fest, und die Haltevorrichtung arretiert ihn dann in dieser Position. Das Erreichen dieser definierten Endlage des Molches wird zweckmäßigerweise erleichtert entweder durch seine intermittierende Beaufschlagung mit Druckmittel oder aber durch kontinuierliche Beaufschlagung mittels frequenzgeregelter, rotierend arbeitender Verdrängerpumpen.

10

Lange molchbare Produktleitungsabschnitte, die eine oder mehrere in Abständen voneinander angeordnete Abzweigungen aufweisen, werden nicht immer auf voller Länge mit Produkt befahren. So kann es vorkommen, daß sich ein Produktlei-

- 15 tungsabschnitt in mehrere parallel angeschlossene Behälter verzweigt und daß beispielsweise der der Einleitungsstelle des Produktes in den Produktleitungsabschnitt am nächsten liegende Behälter befüllt werden soll. In diesem Falle wäre dennoch der gesamte weitere Produktleitungsabschnitt mit
- 20 Produkt aufzufüllen, was entweder zu erheblichen Produktverlusten führen würde oder was wenigstens weitere Maßnahmen
  zur Entleerung der Leitung und Sicherstellung des nicht in
  den zu befüllenden Behälter überführten Produktes erfordern
  würde. In beiden Fällen wäre eine durch die nachfolgende
- 25 Reinigung bedingte erhöhte Abwasser- und damit eine zusätzliche Umweltbelastung durch Reinigungsmittel und Produkt gegeben. Dieses Problem kann durch das vorgeschlagene Doppelmolchsystem auf außerordentlich elegante Weise gelöst werden, wenn, wie dies eine weitere Ausgestaltung des molch-
- 30 baren Produktleitungsabschnittes vorsieht, im Produktleitungsabschnitt, zwischen vorgeordneter und nachgeordneter Produktleitung, wenigstens ein T-Abzweig vorgesehen 1st, dessen Abzweig einen gegenüber dem Nennquerschnitt des T-Abzweiges reduzierten Querschnitt aufweist, der sich an-
- 35 schließend wieder auf Nennquerschnitt erweitert, wobei nane beiderseits des Abzweiges jeweils eine Haltevorrichtung und eine dieser jeweils zugeordnete Rückmeldeeinrichtung angeordnet sind. In Abhängigkeit von der Richtung, in der der

molchbare Produktleitungsabschnitt vom Produkt befahren wird, wird einer der beiden Molche des Doppelmochsystems an den Abzweig des T-Abzweiges herangefahren, dort durch die Rückmeldeeinrichtung positioniert und durch die Haltevor-richtung arretiert. Er fungiert als verschiebbares, wahlweise an diskreten Stellen positionier- und arretierbares Trennelement, welches jenen Teil des Produktleitungsabschnittes, der bei der bevorstehenden Produktfahrt nicht beaufschlagt werden soll, vom produktbeaufschlagten abtrennt. Die Anzahl der möglichen Verzweigungsstellen des molchbaren Produktleitungsabschnittes unterliegt im Prinzip keinerlei Beschränkung. Jeder T-Abzweig muß im Bereich seines Abzweiges derart ausgebildet sein, daß er von einem zweistufigen Molch sicher überfahren werden kann.

15

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung dargestellt und wird im folgenden näher beschrieben.

Es zeigen

20

- Figur 1 eine Ansicht einer reinigbaren Molchstation gemäß

  der Erfindung in Verbindung mit einem Produktleitungsabschnitt, einer Empfangsstation und den

  zugeordneten Ventilen und Einrichtungen zur Bereitstellung des Druckmittels;
  - Figur 2 einen Mittelschnitt durch die Sendesation und ein Luft- und Reinigungsrohr mit den daran angeschlossenen Ventilen gemäß der Anordnung nach Fig. 1;

30

Figuren 3

und 3a eine Ansicht und einen Querschnitt durch die Empfangsstation gemäß der Anordnung nach Figur 1;

- Figur 4 eine Ansicht eines molchbaren Produktleitungsabschnittes, an dessen Ende jeweils eine reinigbare Molchstation angeordnet ist;
- 5 Figur 4 a eine Teilansicht des molchbaren Produktleitungsabschnittes der Anordnung gemäß Figur 4 im Bereich eines weiteren T-Abzweiges;
- Figur 5 einen vereinfachte Darstellung einen Mittel
  schnittes durch eine Sendestation und
- Figur G eine vereinfachte Darstellung eines Mittelschnittes durch eine Sendestation und einen Teil des angrenzenden Produktleitungsabschnittes einer Doppel
  molchanordnung gemäß Figur 4 mit einer vereinfacht
  dargestellten Haltevorrichtung für den Molch.

Ein molchbarer Produktleitungsabschnitt 6 (Figur 1) befindet sich zwischen einer vorgeordneten und einer nachgeordneten 20 Produktleitung 6a bzw. 6b, wobei der Eintritt bzw. der Austritt des Produktes jeweils mit P gekennzeichnet ist. Ihm ist eine Sendestation 7 vor- und eine Empfangsstation 8 nachgeordnet. Innerhalb der Sendestation 7 ist ein Molch I strichpunktiert angedeutet, dessen eingenommene Position 25 über eine Rückmeldeeinrichtung 7a erfaßt und gemeldet werden kann. In der Empfangsstation 8 ist die mögliche Endlage des Molches I ebenfalls strichpunktiert angedeutet. Er trägt dort die Bezeichnung I $^*$ . Die Endlage des Molches I $^*$  in der Empfangsstation 8 ist in den Figuren 3 und 3a deutlicher zu 30 erkennen; sie wird durch zwei Anschläge 8b, die als quer durch den Produktleitungsabschnitt 6 hindurchgreifende Rundbolzen ausgebildet sind, sichergestellt und durch eine Rückmeldeeinrichtung 8a (Fig. 1) erfaßt. In Fließrichtung des Produktes gesehen mündet hinter der Empfangsstation 8 35 eine erste Verbindungsleitung 10 in die nachgeordnete Produktleitung 6b ein. Ein als Absperrventil ausgebildetes viertes Ventil 4 verbindet die erste Verbindungsleitung 10

mit einer zweiten Verbindungsleitung 10a, die in das untere

Gehause eines als Wechselventil ausgebildeten fünften Ventils 5 einmündet. Über das obere Gehäuse des fünften Ventils 5 kann Druckmittel D2 zugeführt werden, welches über eine Druckmittelleitung 11 herangeführt wird. Zur Bereitstellung des Druckmittels D2 dient in an sich bekannter Weise eine Druckquelle 12 , ein nachgeordnetes Sieb in Verbindung mit einem Wasserabscheider 13 , ein Druckregelventil 14 , ein Manometer 15 und eine verstellbare Drossel 16 . Das untere Gehäuse des fünften Ventils 5 weist zusätzlich einen nach unten gerichteten Auslauf 10b auf, über den Reinigungsmittel R, welches über die vorgeordnete Produktleitung 6a zugeführt wird, abgeleitet werden kann.

Die Sendestation 7 verfügt über einen Anschluß 9a zur Ab15 leitung des über die vorgeordnete Produktleitung 6a zugeführten Reinigungsmittels R. Ein Ventil 3 (entsprechend der
durchnumerierten Reihenfolge handelt es sich um ein drittes
Ventil) verbindet den Anschluß 9a mit einem Luft- und Reinigungsrohr 9, an das jeweils ein erstes Ventil 1 und ein
20 zweites Ventil 2 angeschlossen sind. Über das erste Ventil 1
kann Druckmittel D1 in das Luft- und Reinigungsrohr 9 eingeleitet werden. Zur Bereitstellung des Druckmittels D1 dienen
Einrichtungen 11 bis 16, die jenen der vorstehend angegebenen Einrichtungen 11\* bis 16\* entsprechen oder mit
25 diesen identisch sind. Über das zweite Ventil 2 wird Druck
oder Reinigungsmittel D bzw. R aus dem molchbaren Produktleitungsabschnitt 6 abgeführt.

In der Darstellung gemäß Figur 2 sind Aufbau und Funktion 30 des ersten, des zweiten und des dritten Ventils 1 bzw. 2 bzw. 3 und der Sendestation 7 deutlicher erkennbar. Das erste Ventil 1 verfügt über zwei nicht näher bezeichnete Schließglieder, zwischen denen sich ein ebenfalls nicht näher bezeichneter Leckagehohlraum befindet. Es handelt sich bei diesem Ventil um ein sogenanntes Doppelsitzventil,

- welches bei Auftreten einer Leckage an einem der beiden Schließglieder sicherstellt, daß diese Leckage nicht in den Bereich jenseits des anderen Schließgliedes gelangt. Das zweite Ventil 2 ist als Überströmventil ausgebildet. Der nicht dargestellte Antrieb dieses Ventils wird mit Druck-
- 10 mittel so vorgespannt, daß das Ventil erst bei einem bestimmten Überdruck innerhalb des Luft- und Reinigungsrohres 9 öffnet. Eine ebenfalls nicht dargestellte Feder des Ventils 2 ist auf einen erforderlichen Haltedruck eingestellt, der so bemessen ist, daß mit diesem Druck das
- 15 Produkt mit Hilfe des Molches I aus dem molchbaren Produktleitungsabschnitt 6 ausgeschoben werden kann.

Ein Schließglied 3b des Ventils 3 verschließt den Anschluß 9a an einem Gehäuse 7b der Sendestation 7. An dem Schließ-

- 20 glied 3b ist eine Verstellstange 3a angeordnet, die durch den Anschluß 9a bis in das Gehäuse 7b der Sendestation 7 hindurchgreift und einen beweglichen Anschlag für den Molch I darstellt. Man erkennt weiterhin, daß der Molch I innerhalb des Gehäuses 7b zwei Stellungen einnehmen kann, nämlich
- eine Verschlußlage VL und eine Reinigungsstellung RS.
   Zwischen diesen beiden Stellungen wird er mittels wenigstens drei Führungsrippen 7c geführt und in der Reinigungsstellung RS derart gestützt, daß eine Verbindung zwischen dem gegenüber dem Querschnitt des molchbaren Produktleitungsab-
- 30 schnittes 6 erweiterten Querschnitt des Gehäuses 7b und dem Anschluß 9a sichergestellt ist. In der Reinigungsstellung RS kann von unten in die Sendestation 7 eintretendes Reinigungsmittel R an dem Molch I vorbeiströmen und über den Anschluß 9a und das Luft- und Reinigungsrohr 9 fortgeführt
- 35 werden. Letzteres verfügt über einen Anschluß 9b für eine nicht dargestellte Absperreinrichtung.

WO 91/17386 PCT/EP91/00744

-13-

Die Wirkungsweise der gesamten Anordnung sei nachfolgend kurz erläutert (s. Figuren 1 bis 3a). Dabei ist nach folgenden Betriebsweisen zu unterscheiden: Produktstellung. Produktausschub mit dem Molch, Rücklauf des Molches und Reinigungsstellung.

In der **Produktstellung** sind das dritte und vierte Ventil 3 bzw. 4 geschlossen. Der Molch I wird durch die Verstellstange 3a in seiner Verschlußlage VL, seiner Sende- oder 10 Produktstellung, gehalten. Die Einnahme dieser Stellung wird über die Rückmeldeeinrichtung 7a gemeldet. Das Produkt Pkann über die vorgeordnete Produktleitung 6a in den molchbaren Produktleitungsabschnitt 6 eintreten und von dort über die nachgeordnete Produktleitung 6b fortgeführt werden.

15

richtung 8a).

Soll nunmehr das Produkt über den Molch I, der sich in seiner Sendestellung innerhalb der Sendestation 7 befindet. aus dem molchbaren Produktleitungsabschnitt 6 ausgeschoben werden, so müssen das Ventil 3 und das erste Ventil 1 öffnen 20 (vgl. Figur 2). Der erforderliche Druck des Druckmittels D1 für den Ausschub des Produktes P ist an dem Druckregelventil 14 in der Druckmittelleitung 11 eingestellt. Der Molch I wird nunmehr unter der Einwirkung des in die Sendestation 7 einströmenden Druckmittels D1 in die Empfangsstation 8 ge-25 schoben. Die regelbare Drossel 14 begrenzt die den Molch I während des Ausschubes zeitlich nachströmende Druckmittelmenge. Damit wird eine unzulässige Beschleunigung des Molches I bei abnehmendem Ausschubwiderstand innerhalb des molchbaren Produktleitungsabschnittes 6 verhindert. Das 30 erste Ventil 1 schließt bei Ankunft des Molches I in der Empfangsstation 8 (Rückmeldung durch die Rückmeldeein-

Im Vorwege zur **Rückführung** des Molches I aus der Empfangs-35 station 8 in die Sendestation 7 muß das Luft- und Reinigungsrohr 9 hinter dem Anschluß 9b abgesperrt sein. Das Ventil 3 ist geöffnet, und das zweite Ventil 2 wird angesteuert. Auf die bei diesem Ventil vorliegenden Überstrombe-

dingungen wurde vorstehend bereits hingewiesen. Nunmehr öffnen das vierte und das fünfte Ventil 4 bzw. 5. Der erforderliche Druck des Druckmittels D2 für den Rücklauf des Molches I in die Sendestation 7 ist an dem Druckregelventil 14 \* in der Druckmittelleitung 11 \* zum fünften Ventil 5 voreingestellt. Der Molch I wird gegen ein Druckmittelpolster (z.B. 1 bar Überdruck) in die Sendestation 7 zurückgeschoben. Das überschüssige Druckmittel D wird dabei über das vorgespannte Überströmventil 2 abgeblasen. Das fünfte Ventil 10 5 schließt bei Ankunft des Molches I in der Sendestation 7 (Rückmeldung durch die Rückmeldeeinrichtung 7a). Das vierte Ventil 4 schließt nach Ablauf einer fest eingestellten Zeit, in der sich das Druckmittel D2 innerhalb des molchbaren Produktleitungsabschnittes 6 hinreichend entspannen kann. 15 Nunmehr geht das zweite Ventil 2 in seine Ruhelage zurück, und das Ventil 3 schließt.

Die Reinigung der Sende- und Empfangsstation 7 bzw. 8 wird nunmehr in das Rohrreinigungsprogramm des Produktweges 6a, 6 20 und 6b eingebunden. Dabei befindet sich der Molch I in der Sendestation 7 (Rückmeldung über die Rückmeldeeinrichtung 7a). Die nachgeordnete Produktleitung 6b muß während der Reinigung der Sende- und Empfangsstation 7 bzw. 8 über eine nicht dargestellte Absperreinrichtung abgesperrt sein. Nun-25 mehr schließt das Ventil 3, und das vierte Ventil 4 öffnet. Das Reinigungsmittel R strömt über die vorgeordnete Produktleitung 6a in den Produktleitungsabschnitt 6 ein und gelangt von dort über die Empfangsstation 8 in die nachgeordnete Produktleitung 6b. Von dort wird sie über die erste Ver-30 bindungsleitung 10, das vierte Ventil 4 und die zweite Verbindungsleitung 10a dem unteren Gehäuse des fünften Ventils 5 zugeführt und über dessen Auslauf 10b abgeleitet. Das Ventil 4 schließt beispielsweise nach Ablauf einer fest eingestellten Reinigungszeit. Alsdann öffnet das Ventil 3, 35 wodurch der Molch I unter der Wirkung des Reinigungsvorlaufdruckes in seine Reinigungstellung RS gedrückt wird.

WO 91/17386 PCT/EP91/00744

- 15 -

Anschließend werden sowohl das Gehäuse 7b der Sendestation 7 als auch der Molch I gereinigt. Das Reinigungsmittel R strömt über den Anschluß 3a in das Luft- und Reinigungsrohr 9 und wird von dort fortgeführt. Während dieser Reinigungs-prozedur wird für einige Sekunden das zweite Ventil 2 angesteuert, wodurch es unter der Wirkung des Reinigungsvorlaufdruckes aufgedrückt und sein Ventilgehäuse mit Reinigungsmittel R durchspült wird. Nach Ablauf einer bestimmten Reinigungszeit schließt das Ventil 3, und die Reinigungs-

In der Anordnung gemäß Figur 4 ist an jedem Ende des molchbaren Produktleitungsabschnittes 6 jeweils eine reinigbare Molchstation angeordnet. Im rechten Teil der Darstellung 15 erkennt man die erste Sendestation 7 in Verbindung mit allen notwendigen Bauteilen, wie sie nach Aufbau und Wirkungsweise in der Beschreibung zu Figur 1 bereits hinreichend erläutert wurden. Im Hinblick auf die dargestellte Doppelanordnung wurden lediglich das erste, das zweite und das dritte Ventil 20 mit 1.1 bzw. 1.2 bzw. 1.3 bezeichnet. Die mit A gekennzeichnete, nicht näher dargestellte Anordnung im Anschluß an das erste Ventil 1.1 entspricht jener, die bereits in der Anordnung nach den Figuren 1 und 2 beschrieben wurde. Die zweite Molchstation im linken Teil der Anordnung ist völlig 25 identisch zu jener im rechten Teil. Hier tragen das erste, das zweite und das dritte Ventil die Bezeichnungen 2.1 bzw. 2.2 bzw. 2.3, während die anderen, vorstehend im Zusammenhang mit den Figuren 1 und 2 erläuterten Bauteile eine um Faktor 10 erweiterte Bezeichnung erhalten haben. Die mit A\* 30 gekennzeichnete, nicht näher dargestellte Anordnung im Anschluß an das erste Ventil 2.1 entspricht der Anordnung A oder ist mit dieser identisch.

In der zweiten Sendestation 70 befindet sich ein zweiter 35 Molch II der, ebenso wie der erste Molch I in der Sendestation 7, in strichpunktierter Darstellung in weiteren möglichen Positionen innerhalb des molchbaren Produktleitungsabschnitte 6 und der angrenzenden T-Abzweige 60 bzw. 600
dargestellt ist. Mit I\* ist die Endlage des Molches I unterhalb des sich in seiner Sendestation 70 befindenden Molches
II gekennzeichnet. Mit I\*\* ist eine Startposition des
Molches I gekennzeichnet, die er einzunehmen hat, wenn er
dem über den T-Abzweig 600 zugeführten Produkt vorhereilen
soll. In entsprechender Weise sind die adäquaten Positionen
des Molches II (Endlage II\* unterhalb des in sich seiner

10 Sendestation 7 befindenden Molches I und Startposition II\*\*
des vorherlaufenden Molches II im T-Abzweig 60) bezeichnet.

Ein in Figur 1 dargestelltes viertes und ein fünftes Ventil 4 bzw. 5 sind bei der Doppelmolchanordnung gemäß Figur 4 nicht mehr erforderlich. Das Druckmittel D2 zur Rückführung des Molches I aus seiner Empfangsstation unterhalb des sich in seiner Sendestation 70 befindenden Molches II wird über das erste Ventil 2.1 zugeführt. In entsprechender Weise erfolgt die Rückführung des Molches II aus seiner Endlage 20 II\* unterhalb des sich in seiner Sendestation 7 befindenden Molches I über das Druckmittel D1, welches über das erste Ventil 1.1 eingeleitet wird.

Damit eine Rückführung des Molches I bzw. II aus seiner je25 weiligen Endlage I\* bzw. II\* innerhalb der Empfangsstation
unterhalb der Sendestation 70 bzw. 7 möglich ist, muß der
sich in der zugeordneten Sendestation befindende Molch II
bzw. I arretiert werden. Dies geschieht durch eine Haltevorrichtung 17 bzw. 170, die in die Sendestation 7 bzw. 70 hin30 eingreift. In Figur 6 ist diese Arretierung des Molche I
bzw. II im einzelnen verdeutlicht. Die Haltevorrichtung 17
verfügt über einen Haltbolzen 17a, der mit einem federöffnenden Antrieb 17b verbunden ist und in eine nicht naher
bezeichnete umlaufende Ausnehmung zwischen den tragenden
35 Flächen des zweistufigen Molches I bzw. II eingreift,

1

wodurch eine formschlüssige Arretierung des Molches I bzw. II innerhalb des Molchsenders 7 bzw. 70 sichergestellt ist. Die Bezeichnungen 18, 170 und 180 stehen für weitere Haltvorrichtungen im Zusammenhang mit der in Figur 4 dargestellten Doppelmolchanordnung, die Bezeichnungen 18a, 170a und 180a stehen für die zugeordneten Haltebolzen und die Bezeichnungen 18b, 170b und 180b bezeichnen die jeweils zugeordneten Antriebe. Unterhalb des Molches I bzw. II ist in gestrichelter Darstellung die Endlage II\* bzw. I\* des 10 Molches II bzw. I innerhalb des T-Abzweiges 60 bzw. 600 dargestellt. Letzterer stellt sozusagen jeweils die Empfangsstation für den zugeordneten Molch II bzw. I dar. Aus Figur 6 ist in Verbindung mit Figur 4 ersichtlich, daß über den Anschluß 9a bzw. 90a, der in Figur 5 näher be-15 zeichnet ist, Druckmittel D1 bzw. Druckmittel D2 zugeführt werden kann, womit der Molch II bzw. I in seine jeweilige Sendestation 70 bzw. 7 zurückgedrückt werden kann. Der Molch I bzw. II bleibt dabei unverrückbar in seiner in Figur 5 mit RS gekennzeichneten Reinigungsstellung, die es erlaubt, daß 20 das Druckmittel D1 bzw. D2 an ihm vorbeiströmen kann, um den unter ihm angeordneten Molch II bzw. I innerhalb des T-Abzweiges 60 bzw. 600 zu beaufschlagen. In Figur 5 sind weitere Bauteile der in der Doppelmolchanordnung verwendeten Sendestation 7 bzw. 70, wie sie im Zusammenhang mit der 25 Einfachmolchstation im Rahmen der Figur 2 bereits beschrieben wurden, noch einmal dargestellt. Das Schließglied des dritten Ventils 1.3 bzw. 2.3 der Doppelmolchanordnung ist mit 1.3b bzw. 2.3b bezeichnet. Die Verstellstange trägt in diesem Falle die Bezeichnung 1.3a bzw. 2.3a und die 30 Führungsrippen der zweiten Sendestation 70 tragen die Bezeichnung 70c. Weiterhin ist aus den Figuren 5 und 6 erkennbar, daß die Rückführung des Molches II bzw. I aus seiner Endlage unterhalb des sich in der Sendestation 7 bzw. 70 befindenden Molche I bzw. II nur dann möglich ist, wenn sich der in der

35 Sendestation befindende Molch in seiner Reinigungsstellung

RS befindet.

Aus Figur 4 ist darüber hinaus ersichtlich, daß der molchbare Produktleitungsabschnitt 6 in beiden Richtungen sowohl mit Produkt P als auch mit Reinigungsmittel R befahren werden kann. Weiterhin zeigt die Darstellung, daß die Sendestation 7 bzw. 70 unmittelbar über den Durchgangsteil eines T-Abzweiges 60 bzw. 600 an den Produktleitungsabschnitt 6 angeschlossen ist, daß der Abzweig des T-Abzweiges 60a bzw. 600a einen gegenüber dem Nennquerschnitt des T-Abzweiges reduzierten Querschnitt aufweist (Nennquerschnitt 10 resultiert aus Nenndurchmesser d), der sich anschließend wieder auf Nennquerschnitt erweitert, daß an den Abzweig 60a die vorgeordnete Produktleitung 6a und an den Abzweig 600a die nachgeordnete Produktleitung 6b angeschlossen ist. Innerhalb des T-Abzweiges 60 bzw. 600 befindet sich jeweils 15 die Startposition des dem Produkt vorauseilenden Molches II\*\* bzw. I\*\*. Sie wird über eine Rückmeldeeinrichtung 80a bzw. 8a erfaßt und über die Haltevorrichtung 18 bzw. 180 arretiert. In diesem Zusammenhang ist erkennbar, daß sich die Haltevorrichtung 18 nahe am Anschluß zur vorgeordneten 20 Produktleitung 6a und die Haltevorrichtung 180 nahe am Anschluß zur nachgeordneten Produktleitung 6a befinden.

Figur 4a zeigt eine durch einen T-Abzweig 601 realisierte Verzweigung des molchbaren Produktleitungsabschnittes 6.

25 Dieser T-Abzweig 601 ist in gleicher Weise ausgebildet wie die vorgenannten T-Abzweige 60 bzw. 600, das heißt sein Abzweig 601a ist durch einen zweistufig ausgebildeten Molch sicher überfahrbar. In Anlehnung an die vorgenannte Nomenklatur ergibt sich nun für den Molch I bzw. II eine dritte Position, nämlich die Position I\*\*\* bzw. die Position II\*\*\* wobei sich erstere rechts vom Abzweig 601a und letztere links von ihm befinden. Die Positionen der Molche werden jeweils durch eine Rückmeldeeinrichtung 8.1a bzw. 80.1a erfaßt und über eine Haltevorrichtung 180.1 bzw. 18.1 form
35 schlüssig arretiert. Um Produktverluste möglichen Molchpositionen so nahe wie möglich am Abzweig 601a.

Die mit dieser Variante der Doppelmolchanordnung erzielbaren Vorteile wurden einleitend bereits erwähnt. Auf eine detaillierte Erläuterung der Wirkungsweise der Doppelmolchanordnung gemäß Figur 4 kann verzichtet werden, da die einzelnen Teilfunktionen der Anordnung im Zusammenhang mit der Erläuterung der Einfachmolchanordnung bereits ausführlich dargestellt wurden und sich der Gesamtzusammenhang unter Berücksichtigung der einleitenden Ausführungen zum Doppelmolchsystem sinngemäß aus der Einfachmolchanordnung her-

#### Patentansprüche

- 1. Reinigbare Molchstation, die als Sende- bzw. Empfangsstation ausgebildet ist und in der ein Molch einen molchbaren Produktleitungsabschnitt einseitig begrenzt, an die eine Druckmittelquelle zur gesteuerten Überführung des Molches von der Sende- zur Empfangsstation ange-5 schlossen ist, aus der im Zuge der Rückführung des Molches von der Empfangs- zur Sendestation das aus dem Produktleitungsabschnitt verdrängte Druckmittel abgeführt wird, mit Kontrolleinrichtungen zum Feststellen der Position des Molches, mit gegenüber dem molchbaren Ab-10 schnitt erweitertem Querschnitt und mit einem beweglichen Abschlag für den Molch, dadurch gekennzeichnet, daß der Molch (I; II) mittels des beweglichen Anschlages (3a; 1.3a, 2.3a) in die den molchbaren Produktleitungsabschnitt (6) begrenzende Verschlußlage (VL), die seine 15 Sende- oder Produktstellung darstellt, verschiebbar ist.
- Reinigbare Molchstation nach Anspruch 1, dadurch gekenn zeichnet, daß der Anschlag (3a; 1.3a, 2.3a) mit einem Schließglied (3b; 1.2b, 2.3b) eines Ventils (3; 1.3, 2.3) starr verbunden ist.
- Reinigbare Molchstation nach Anspruch 1 oder 2, dadurch
   gekennzeichnet, daß im erweiterten Querschnitt des Gehäuses (7b; 70b) wenigstens drei Fuhrungsrippen (7c, 70c) für den Molch (I; II) vorgesehen sind.

4. Reinigbare Molchstation nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Ventil (3; 1.3, 2.3) einen mit dem erweiterten Querschnitt in Verbindung stehenden Anschluß (9; 9a, 90a) mit einem Luft- und Reinigungsrohr (9; 9, 90) verbindet, an das jeweils ein erstes Ventil (1; 1.1, 2.1), welches für die Zufuhr von Druckmittel vorgesehen ist, und ein zweites Ventil (2; 1.2, 2.2), welches der Abfuhr überströmenden Druckmittels dient, angeschlossen sind.

10

15

5

- 5. Reinigbare Molchstation nach einem der Anspruche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Sendestation (7; 70) und die Empfangsstation (8) eine Rückmeldeeinrichtung (7a; 70a bzw. 8a) aufweisen.
- Reinigbare Molchstation nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Sendestation (7; 70) unmittelbar über den Durchgangsteil eines T-Abzweiges
   (60; 600) an den Produktleitungsabschnitt (6) angeschlossen ist, daß der Abzweig des T-Abzweiges (60a; 600a) einen gegenüber dem Nennquerschnitt des T-Abzweiges reduzierten Querschnitt aufweist, der sich anschließend auf Nennquerschnitt erweitert, und daß an den Abzweig
   (60a; 600a) die Produktleitung angeschlossen ist.
  - 7. Molchbarer Produktleitungsabschnitt, **gekennzeichnet** durch mindestens eine reinigbare Molchstation nach einem der Ansprüche 1 bis 6.

5

- 8. Molchbarer Produktleitungsabschnitt, an dessen Ende jeweils eine reinigbare Molchstation nach einem der Ansprüche 1 bis 7 angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Sendestation (7) eine Haltevorrichtung (17) und die Sendestation (70) eine Haltevorrichtung (170) für den Molch (I bzw. II) aufweisen.
- 9. Molchbarer Produktleitungsabschnitt nach Anspruch 8,
  dadurch gekennzeichnet, daß im Produktleitungsabschnitt
  (6), der während der Produktfahrt vom Produkt durchströmt
  ist, zwei weitere Haltevorrichtungen (18 und 180) und
  eine diesen jeweils zugeordnete Rückmeldeeinrichtung (80a
  bzw. 8a) angeordnet sind, wobei sich die Haltevorrichtung
  (18) nahe am Anschluß zur vorgeordneten Produktleitung
  (6a) und die Haltevorrichtung (180) nahe am Anschluß zur
  nachgeordneten Produktleitung (6b) befinden.
- 10. Molchbarer Produktleitungsabschnitt nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß im Produktleitungsab20 schnitt (6), zwischen vorgeordneter und nachgeordneter Produktleitung (6a bzw. 6b), wenigsten ein T-Abzweig (601) vorgesehen ist, dessen Abzweig (601a) nach Anspruch 6 ausgebildet ist, wobei nahe beiderseits des Abzweiges (601a) jeweils eine Haltevorrichtung (18.1 bzw. 180.1)
  25 und eine dieser jeweils zugeordnete Rückmeldeeinrichtung (80.1a bzw. 8.1a) angeordnet sind.

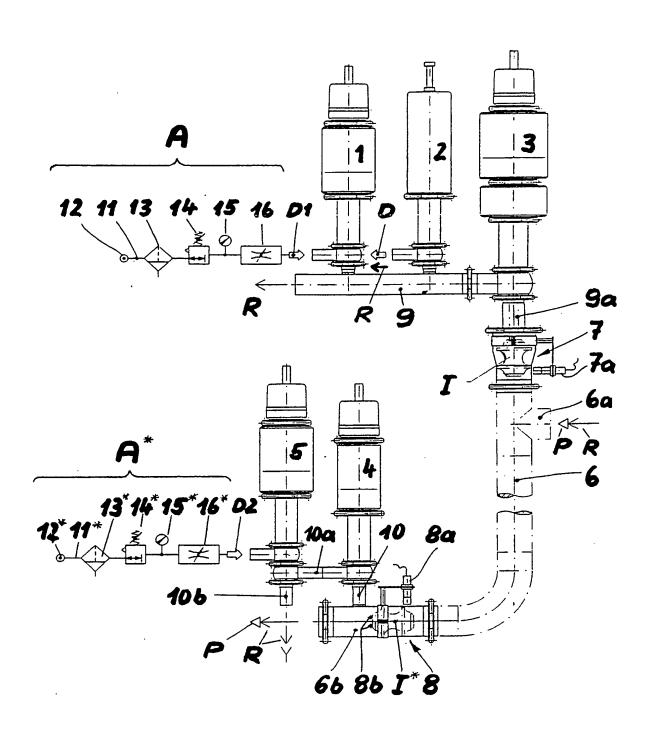
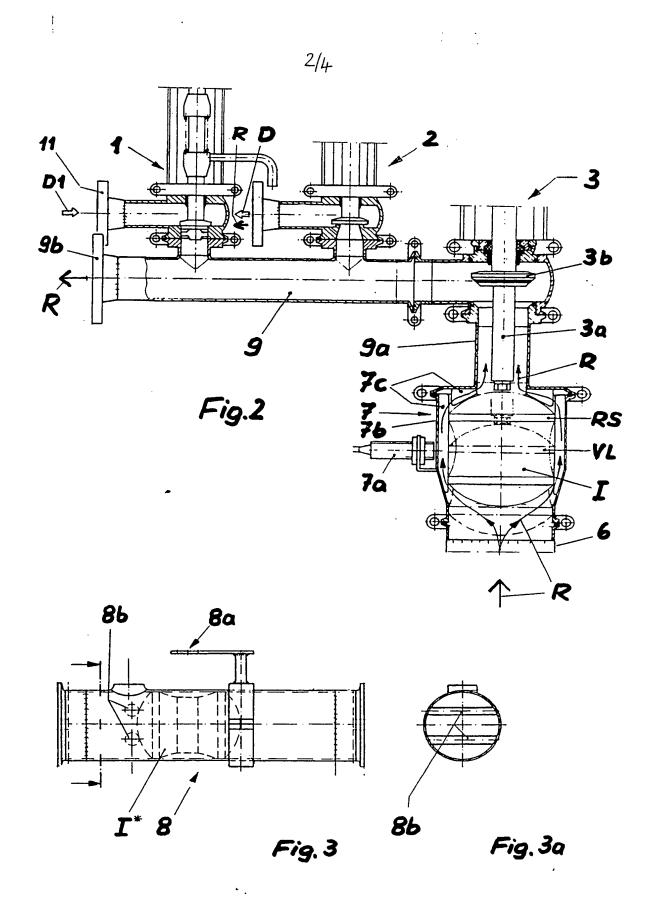
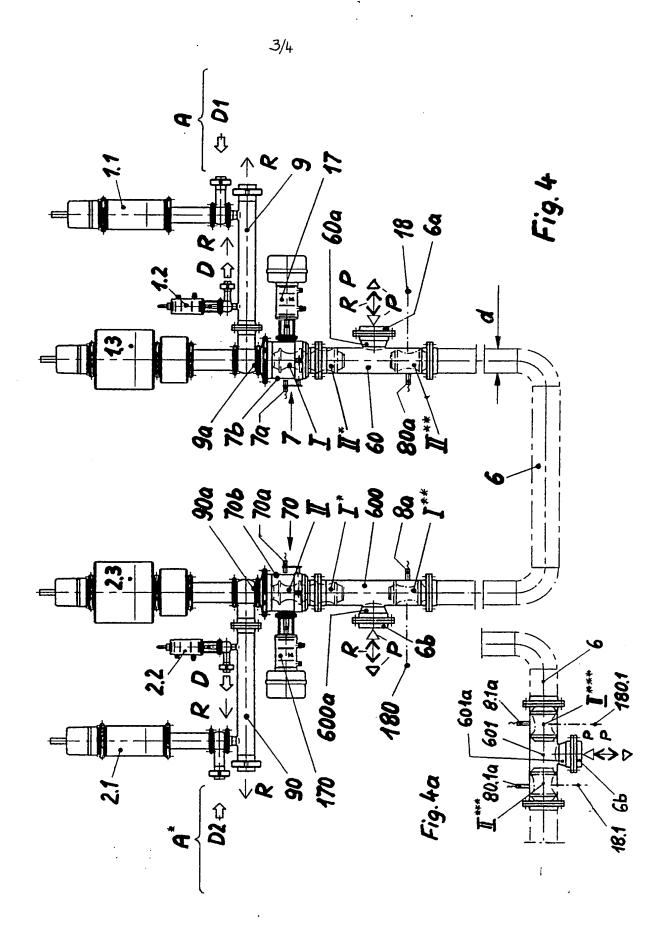
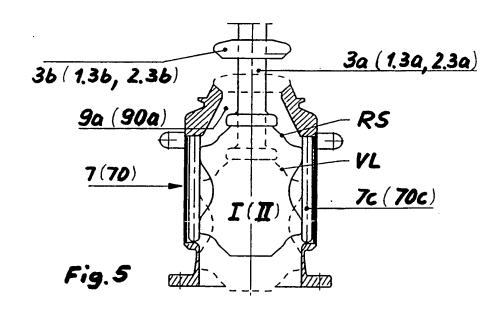


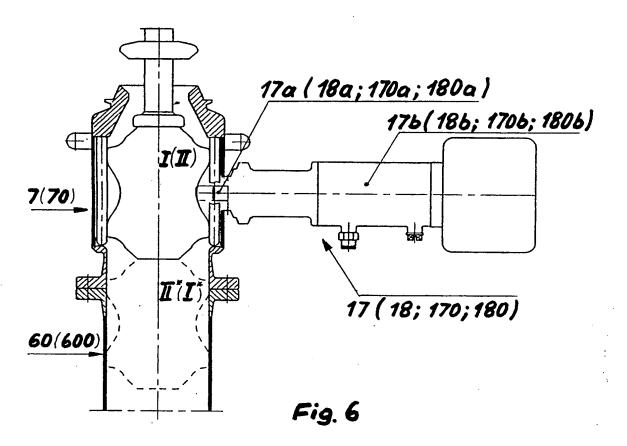
Fig. 1





4/4





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP 91/00744

		international Application No 1017.	
	IFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification)		
	to International Patent Classification (IPC) or to both Natio	mai Classification and IFC	
Inf	t.Cl. <sup>5</sup> F 17 D 3/08		
II. FIELDS	SEARCHED	Sandan Sandan 7	
	Minimum Document		·
Classification	on System   C	Classification Symbols	
Int.C			
	Documentation Searched other th to the Extent that such Documents a	nan Minimum Documentation are included in the Fields Searched *	
	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	onriste of the relevant passages 12	Relevant to Claim No. 13
Category •	Citation of Document, 11 with Indication, where appro	opinite, of the relevant passages	
A	US, A; 3779270 (DAVIS) 18 December 1973 see column 2, line 41 - colu line 10; figures 1-2	umn 3,	1,2
A	GB, A, 2102095 (GULF AND WES COMPANY) 26 January 1983 cited in the application	STERN MANUFACTURING	
A	GB, A, 2026647 (WILLIS TOOL 6 February 1980	. co)	
	!		
"A" doc cor "E" ear filir "L" doc wh cits "O" doc oth	al categories of cited documents: 10 cument defining the general state of the art which is not sidered to be of particular relevance lier document but published on or after the international ng date cument which may throw doubts on priority claim(s) or ich is cited to establish the publication date of another ation or other special reason (as specified) cument referring to an oral disclosure, use, exhibition or the means cument published prior to the international filing date but or than the priority date claimed	"T" later document published after or priority date and not in concited to understand the principal invention."  "X" document of particular relevance cannot be considered novel of involve an inventive step.  "Y" document of particular relevance to considered to involve document is combined with on ments, such combination being in the art.  "&" document member of the same	nce; the claimed invention r cannot be considered to nce; the claimed invention an inventive step when the cor more other such docu-
	rification		Search Renort
Date of th	se Actual Completion of the International Search 5 July 1991 (15.07.91)	Date of Mailing of this International S 29 August 1991 (29.	
1	nal Searching Authority opean Patent Office	Signature of Authorized Officer	1

## ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

EP 9100744 SA 46809

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 26/08/91

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US-A- 3779270	18-12-73	None		
GB-A- 2102095	26-01 <b>-</b> 83	US-A- NL-A-	4401133 8202165	30-08-83 16-12-82
GB-A- 2026647	06-02-80	US-A- DE-A- FR-A- JP-A- NL-A-	4199834 2925848 2435975 55020690 7904893	29-04-80 14-02-80 11-04-80 14-02-80 29-01-80

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT /EP 91/00744

				EP 91/00/44
I. KLASS	SIFIKATION	DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehre	eren Klassifikationssymbolen sind alle ar	nzugenem
Nach d	ler Internatio	nalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der natio	nalen Klassifikation und der IPC	
Int.CI	5	F 17 D 3/08		
II. RECH	ERCHIERTE	SACHGEBIETE		
		Recherchierter Mindes		
Klassifikat	ionssystem	Kiass	sifikationssymbole	
Int.Cl	.5	F 17 D 3/00, B 08	В 9/00	
		Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff gehör unter die recherchierten Sa	ende Veröffentlichungen, soweit diese Ichgebiete fallen <sup>8</sup>	
III. EINSC	CHLÄGIGE	VERÖFFENTLICHUNGEN <sup>9</sup>	Anesha der mellashlichen Teile 12	Betr. Anspruch Nr. 13
Art*	Kennzeich	nnung der Veröffentlichung 11, soweit erforderlich un	ter Angabe der masgeblichen vens	
А	υs,	A, 3779270 (DAVIS) 18. Dezember 1973		1,2
		siehe Spalte 2, Zeile 41 Zeile 10; Figuren 1-2	- Spalte 3,	
A	GB,	A, 2102095 (GULF AND WEST	ERN MANUFACTURING	
		COMPANY) 26. Januar 1983	-	
		der Anmeldung erwähnt 		
A	GB,	A, 2026647 (WILLIS OIL TO 6. Februar 1980	OL CO)	
"A" Ve	finiert, aber	ng, die den angensbedeutsam anzusehen ist nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist ent das iedoch erst am oder nach dem interna-	"Spätere Veröffentlichung, die nach meldedatum oder dem Prioritätsdatu ist und mit der Anmeldung nicht ko Verständnis des der Erfindung zug oder der ihr zugrundeliegenden Theo	llidiert, sondern nur zum
tio "L" Ve zw	onalen Anmel eröffentlichu veifelhaft ers	ng, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch "; cheinen zu lassen, oder durch die das Veröf- sum einer anderen im Recherchenbericht ge-	X" Veröffentlichung von besonderer Be te Erfindung kann nicht als neu oder keit beruhend betrachtet werden	deutung; die beanspruch- r auf erfinderischer Tätig-
na an	nnten Veröff deren besor	entlichung beiegt werden stal oder in der mindlichen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)	Y" Veröffentlichung von besonderer Be te Erfindung kann nicht als auf er ruhend betrachtet werden, wenn d einer oder mehreren anderen Veröff	die Veröffentlichung mit
eir be	ne Benutzun ezieht	ig, eine Ausstellung oder ansore internationalen Anmeldeda-	gorie in Verbindung gebracht wird in einen Fachmann naheliegend ist	and diese verbindens to
tu	m, aber nach cht worden is	dem beanspruchten Frioritabdatom voicemen	&" Veröffentlichung, die Mitglied derse	inell i atolitiamini int
IV. BES	SCHEINIGU	NG Bacharaha	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts
Dat		chlusses der internationalen Recherche uli 1991	2 0 AITU	40.04
			Unterschrift des bevollmächtigtes Beer	en contraction
Int	ernationale F	Recherchenbehörde  Furonäisches Patentamt	4-1155	TAZELAAR
i		Furndaisches Fatentaint	l	

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

EP 9100744 SA 46809

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 26/08/91 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US-A- 3779270	18-12-73	Keine		
GB-A- 2102095	26-01-83	US-A- NL-A-	4401133 8202165	30-08-83 16-12-82
GB-A- 2026647	06-02-80	US-A- DE-A- FR-A- JP-A- NL-A-	4199834 2925848 2435975 55020690 7904893	29-04-80 14-02-80 11-04-80 14-02-80 29-01-80